

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Un mes 1'25 pesetas.
 Tres meses 3'50
 Seis meses 6'75
 Doce meses 12'50

ULTRAMAR
 Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 26

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses 4 pesetas.
 Seis meses 7'50
 Nueve meses 11
 Doce meses 14

EXTRANJERO.
 Tres meses 11'75 pesetas.
 Seis meses 23

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 13 de Octubre de 1894

Inútiles para el gobierno.

Hace dos años pidió un periódico de la corte para la creación de la «escala de reserva» para los hombres de Estado inútiles, deteriorados ó malos.

Si el consejo hubiera sido oído por el país á fé que habrían sido ya licenciadas las cuatro quintas partes de los hombres que mangonean la cosa pública.

Muchos de los estadistas y hombres públicos que aquí se disputan el mangonear, constituyen un club de inútiles, perjudiciales y peligrosos. El panteón de políticos malos y torpes se impone; sería un monumento verdaderamente nacional, que advertiría á las futuras generaciones como se arruinó España, y como se enervaron sus energías á la influencia de aquel monton de nulidades ilustres.

Pero si las condiciones de ineptitud, y las solas virtudes de la audacia y el egoísmo nos han arrastrado al estado actual tristísimo, aún ha hecho más daño y causado más profundas heridas en los organismos nacionales la condición característica de nuestros grandes hombres, cristalizada en una informalidad estúpida; informalidad de la que no se han curado ni con rechiflas espantosas ni con protestas de la opinión evidentes.

¿Es serio Cánovas, cuando para alcanzar el poder y derribar á su enemigo, dice claro y alto que España es una nación perdida y que su Hacienda está en quiebra?... Cánovas al hablar así comete una ligereza política, y prueba que le es absolutamente desconocida la vitalidad económica de la nación que espera á dirigir y gobernar.

¿Es serio Sagasta, cuando asegura que todo lo que dice Cánovas es obra del despecho, y que aquí nadamos en un mar de *superabits*, y que la nivelación es un hecho, y el ayer un mito, y la Hacienda un modelo?... Sagasta al decir semejantes dislates se sale de la realidad como Cánovas, y demuestra con su excecpticismo que toda su política se fundamenta en lo poco serio, en lo chirigotero.

¿Es serio Silvela, cuando á vuelta de sutilezas no sabe hacer ni decir otra cosa, que Cánovas es su jefe, pero que no le obedece; que es conservador pero que no comulga en la metropolitana; que es serio, pero que los demás son unos saltimbanquis; que todo está per-

dido, pero que quiere ser el mango-neador de aquello que desprecia...?

¿Es serio Gamazo, que defendió el proteccionismo y la agricultura, mientras estuvo en la oposición, para después olvidarse de todo y cerrar contra el que paga como un energúmeno? ¿Es serio Gamazo como ministro de Hacienda cuando sus solos proyectos han perturbado por muchos años la vida hacendaria de España?

¿Son serios Canalejas, y don Venancio, y Maura y Moret, y Montero y Cos-Gayon, y Boranger, y Linares Rivas, y Romero R bleido, etc., etc,

No; son todos ellos la esfinge de lo inquieto, de lo borroso, de lo que duda y vacila y cae; pero al caer lo hacen blandamente en el Presueuato.

La informalidad es la base de toda la política española, y lo mismo en las leyes que en los Reglamentos; lo mismo en los principios que en los procedimientos, no se encuentra más que genialidades, falta de seriedad, indecisiones y absoluto desplante de la realidad de la vida que pretenden ordenar y regularizar.

Quiéren nivelar presupuestos, y no saben lo que es un Presupuesto.

Quiéren hacer una Ley Arancelaria justa y proteccionista, y no han podido hacer un catastro base de toda función tributaria.

Quiéren hacer economías y no saben ni conocen las potencias tributarias del país.

Quiéren hacer empréstitos (y por todo recurso han matado el crédito.

Quiéren regenerar el país y no lo conocen.

Aquí lo que se ha demostrado en 50 años de derroche es que la política se ha tragado el patrimonio nacional heredado de nuestros padres; el patrimonio presente, y la riqueza futura. Aquí de la informalidad de los grandes maestros de la oratoria, ha resultado una nación sin régimen político, sin régimen económico y sin alientos para nada.

Sin embargo, la vitalidad económica, recurso heroico á nuestra gran dolencia, es innegable y grandísima.

La primera manifestacion debiera ser la creación del Club de inútiles, y encerrar en él á todos esas grandes nulidades.

D. M.

El régimen de las bebidas en Francia.

Por lo que pueda interesar á nuestro comercio de exportación nos ha comunicado la Estación Enotécnica de España en Cete un extracto de las principales disposiciones que contiene el proyecto del Gobierno sobre el régimen de las bebidas hígiénicas.

El nuevo proyecto presentado por M. Poincaré, distribuido ya á los miembros del Parlamento, y cuya discusión se anuncia para tan pronto como se abran las Cámaras, se inspira, como los precedentes en el descargo de las bebidas almenticias, con el objeto de facilitar el consumo de vino, salvando á la vez los intereses del Tesoro.

Véanse ahora sus principales cláusulas:
 Rebaja á 12 grados del límite de la fuerza alcohólica de los vinos, pasada la cual se les impondrá una sobretasa, y modificación del régimen de los vinos de licor ó de imitación. El ejercicio de despacho de bebidas al por menos se suprime. Los derechos actuales de detalle y de regulación sobre los vinos, sidras, peradas é hidromeles, se reemplazan por un derecho general de 1.50 francos por hectólitro de vino, y de 0.80 francos por hectólitro de sidra, perada é hidromel. Los derechos de consumo sobre el alcohol se fijan en 200 francos por hectólitro. Los derechos de entrada sobre los vinos, sidras, peradas é hidromeles se suprimen en las villas que no perciben ninguna tasa de consumo sobre las bebidas. En los pueblos que conservan una tasa de consumo, los derechos de entrada serán percibidos conforme á la tarifa siguiente, décimas comprendidas:

VILLAS.	Vinos por hectólitro.	Sidras por hectólitro.
De 4.000 á 10.000 habts.	0,40	0,20
De 10.000 á 30.000 —	1,00	0,50
De 30.000 á 50.000 —	1,50	0,75
De más de 50.000 —	2,00	1,00
Paris	2,50	1,25

Los derechos de entrada sobre el alcohol continuarán percibiéndose conforme á la tarifa actual. En lo que concierne exclusivamente al alcohol, las tasas de consumo podrán ser autorizadas por una ley.

Para compensar la reducción de las tarifas de consumo sobre las bebidas hígiénicas se autoriza á los Ayuntamientos á establecer una nueva carga á los que las expendan, compuesta de un derecho fijo que no podrá ser mayor que la tasa de la licencia del Tesoro y de un derecho proporcional que podrá ser igual á una treintésima parte del valor del alquiler de los locales ocupados.

La tasa de las licencias ó patentes se fija en la siguiente forma:
 Fabricantes de cervezas, 25 francos. Destiladores 200 francos.

Las poblaciones hasta 500 habitantes. 25 francos; de 500 á 1.000, 35 francos; de 1.000 á 4.000, 45 francos, y así sucesivamente aumenta hasta la de Paris, que satisfará 125 francos. Independientemente de este derecho, los negociantes al por mayor pagarán á fin de año un derecho complementario de licencia, calculado á razon de 65 céntimos por hectólitro de vino ó de sidra salido de sus almacenes.

Este proyecto se complementa con la reforma del impuesto sobre los vinagres y las cervezas.

Un cuadro agregado al proyecto pone de manifiesto la economía general de la reforma, que se eleva para los vinos, las sidras y cervezas, á un descargo inmediato de 91.615.760

francos, que por la reducción obligatoria de los derechos de consumo, se elevará en un período máximo de cinco años, á más de 159 millones, y que si los Ayuntamientos quieren usar de la facultad que el proyecto les concede, librándose del derecho de entrada por la supresión de las tasas de consumo, podrá alcanzar á 212 millones de francos.

Créase que este proyecto sufrirá no pequeñas modificaciones al discutirse en las Cámaras, y ya la de Comercio de Burdeos ha protestado de la reducción de la escala alcohólica á 12 grados.

Los libros de texto.

En el tan discutido real decreto sobre reformas en la segunda enseñanza quedó sin resolver un problema que el ministro debía estimar cuestión de detalle y que la generalidad ha apreciado hoy y siempre como cuestión importantísima: la de los libros de texto.

No es seguramente la elección de una obra buena resorte para dar solución completa al fin que la segunda enseñanza se propone, porque no es éste aprender mecánicamente un libro, ni archivarlo en la memoria del alumno es la misión del profesor en la cátedra.

Pero á nadie se oculta que el texto ha de ser la base para el desarrollo de la inteligencia del estudiante y el punto de partida muchas veces para las explicaciones del profesor.

La disposición que tan importante reforma ha introducido en la enseñanza del bachillerato nada dijo sobre este punto y en los institutos se han encontrado con una porción de asignaturas nuevas para las cuales no hay libros de texto en condiciones aprovechables.

El director general de instrucción pública Sr. Vincenti, haciéndose cargo de tales dificultades, ha pedido á todos los institutos que remitan inmediatamente ejemplares de los libros que en aquellos centros sirven de texto con los programas respectivos, para que el ministro de Fomento y el Consejo de Instrucción pública estudien y decidan cuales de aquellos libros merecen ser preferidos para la enseñanza oficial.

El Sr. Vincenti tiene ya criterio en el asunto Opina que lo mejor sería abrir un concurso para elegir las mejores obras de texto que se presentasen; adoptándolas para la enseñanza en los institutos solo por determinado período de tiempo con objeto de evitar el monopolio constante en favor de determinados autores.

Indudablemente la cuestión de los libros de texto está necesitada de una reforma que asegure el buen éxito de la enseñanza y que corte abusos harto conocidos é inveterados para que sobre ellos se hagan en esta ocasión comentarios.

El ministro de Fomento debe cuidar con especial atención del asunto, ya que su interés como el de todo lo que á la enseñanza se refiere, reviste hoy más que nunca importancia grande.

Toros traducidos al francés.

Pues, señor, está visto. Lo mismo aqueando que allende los Pirineos se va notando una falta de sentido común que va á llegar día, y no muy lejano por cierto, en que la prensa, lo mismo la española que la francesa, dedique el artículo de fondo á los *coletas* que se hallen más en boga.

Mentira parece que un *Guerrita* haya preocupado á tantísima gente con sus propósitos de retirarse á la vida privada, y más inconcebible aún es que, despues de sus significati-

La señorita de Precontailles era una preciosa rubia, no muy alta, pero viva y alegre como un rayito de sol, y dispuesta siempre á soltar una fresca y sonora carcajada, llena de gracia y bondad.

—¡Vamos! ¡vamos! parece que me han conocido. Yo no me acuerdo de haber visto jamás esta jóven. ¡He aquí otra aventura! Y se ha proyectado, lo que prueba que la he hecho impresión. No, y su porte es muy elegante, y toda ella no me parece mal.

—¡Vamos! bella niña!... Mas no olvidemos tan pronto la fé jurada al tío Tardif.

Aprendamos á ser formales. Mientras Mauricio en el corredor hacía estos juicios, Clara se dejaba caer medio desfallecida en un sillón.

—Y bien, ¿qué ocurre?—gritó acudiendo Clementina.

—¡Ah! querida mía, dame un vaso de agua, ¡voy á ponerme enferma! ¡qué encuentro ¡qué casualidad!

—Pero explícate ¿qué es ello? dílo pronto, pronto, ¡acaba! ¡estoy ansiosa! ¿qué pasa? ¡la impaciencia me mata!

—¡Ay! ¡mi querida Clementina! guardate bien! ¡es él! ¡él es el que está ahí! le he reconocido.

—Pero ¿y quién es él?

—El hombre de las zapatillas.

—¿Qué zapatillas?

—El hombre del estanque.

—Pero ¿qué estanque?...

—Vamos, tú quieres, sin duda divertirte conmigo; púss bueno, el hombre que he visto ahí fuera es el que me robó las chinelas que te decía en mi carta.

—¡Ah! vamos, ya me acuerdo. ¡Tu enamorado! exclamó riendo Clementina.

—¿Quieres callar? imprudente—dijo la po-

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 8

LA CUERDA DEL AHORCADO.

POR
 Billandel.

—Mucho mejor, mucho mejor, tío. Las aguas de Nanherin estan muy recomendadas para esas dolencias propias de la edad madura. Volvereis, de seguro, rejuvenecido.

—Me parece que lo que tú has querido darme á entender es que soy un carcamal ó un gotoso que necesita de los drogas ó de la botica para poder vivir, y debes saber que estoy muy bien conservado y acaso mas fuerte que tú.

—Es verdad, tío; mas sois demasiado susceptible.

A los tres días llegaban á Nanheim. Leoncio fué á esperar á su amigo, acompañado del Sr. Precontailles, que tenía el aspecto de una persona respetable, de unos sesenta años, y de porte distinguido.

—Ehl—gritó el señor de Precontailles—he aquí á mi vecino Tardif. Bueno; la fiesta será ahora completa. Todos juntos cele braremos alegremente la bien-venida, como los buenos y

amables camaradas del mundo. Yo, señores, seré uno de tantos, puesto que un viudo es casi lo mismo que un soltero.

—Pero ¿y vuestra hija?

—Con mi hija no hay que contar hoy; ha llegado su amiga la señorita Clementina de Rabelles, hija de un dignatario de la corte, la que le acompaña. No tiene por tanto necesidad de mí, y estoy por entero á la disposición de ustedes.

—Pero—interrumpió Mauricio—¿nos será permitido ofrecer antes nuestros respetos á esas damas?

El tío Tardif, al oír á su sobrino, movió maquinalmente la cabeza, y le dirigió una mirada recelosa.

El señor de Precontailles sonriendo le replicó:

—¿Empezais siempre por hacer tales preguntas? Á mí me gusta más que me digan sencillamente si estoy bien de salud. De lo demás no hay que preocuparse.

—Este hombre es un sábio—murmuró para sí el señor Tardif—y es un testigo de mayor excepcion en favor de mis ideas por que él ha tocado prácticamente lo que tanto predico: ha sido casado.

Y Mauricio á la vez murmuraba tambien entredientes:

—¡Ah! La hija de este señor no debe ser la jóven de mis zapatillas; no puede tener por padre á un hombre tan brusco y desatento. En fin, veremos.

—Si—dijo en voz alta el señor Tardif mi sobrino es un mentecato que no hace mas que decir tonterias á cada paso. Y tocante al capitulo de mujeres, dispara como una bala, sin sin saber cuando tiene que acabar. Yo hago cuanto puedo por conducirlo al buen camino, pero voy viendo que son inútiles mis reconven-

vas declaraciones en provincias, el público de Madrid se haya postrado á sus piés dedicándole elogios y aplausos que para sí quisieran la mayor parte de los muchos sabios que hoy se ven despreciados por gran parte de las personas que acuden de ordinario á los circos taurinos.

Los franceses, en ésta ocasion, si no todos, por lo menos una parte de ellos, están ni más ni menos que dando la razón al famoso «to-reador» Curro Cúchares, y el cual llamó bu á los franceses cuando fué por primera vez á tomar parte en una corrida de toros que se celebraba en París.

Al llegar al momento del brindis, como el matador no sabía francés, y el presidente desconocía el español, se lanzó el espada á brindar en la siguiente forma:

«Zeño presidente: brindo por *bous*, por la compañía de *bous*, y por todos los *bues* de Francia.»

Véase, pues, por donde Curro Cúchares resultó el gran profeta, y si el calificativo estaba bien apropiado.

Sobre este particular eocribe tambien *La Semana Religiosa*, de la diócesis de Nimes, lo siguiente:

«¿Qué significa esta tolerancia en los Poderes públicos? ¿Se teme acaso que en el Norte se generalicen las costumbres meridionales? No hemos tenido noticias hasta ahora de la corrida de toros que se ha celebrado el domingo, y realmente nos llama la atención que ni las protestas del Consejo municipal, ni un viaje de tres delegados á París, ni las últimas manifestaciones dirigidas á Prefectura, hayan podido ser atendidas por parte de los Poderes públicos.

«Sabemos muy bien lo mucho que perderá el comercio local con este estado de cosas, y lo sentimos sinceramente; pero el domingo cristiano ó simplemente familiar, será más envidiable en los campos que en poblaciones como la de Nimes, donde sirven de diversion los espectáculos bárbaros.

«Los aficionados, tendrán en cuenta estas reflexiones?»

La chifladura turina ha contagiado á los franceses.

Irregularidades.

Nunca ocasion mejor que la presente para procurarse abandone en absoluto el empleo de la palabra que antecede. Los sucesos de Cuenca obligan á que las cosas se llaman por su nombre y á que no pase como procedimiento irregular lo que constituye un verdadero robo.

Hé aquí los medios empleados para las defraudaciones en aquella provincia:

«Unas veces se duplicaba el documento, entregándose el legal al propietario y el falso en la delegación, para probar que no pagaba el contribuyente; otras no se percibían las cuotas de una, dos ó seis pesetas, añadiase un cero ó dos á la unidad, se borraba el nombre del pequeño propietario y se ponía en su lugar el de otro mayor que ya hubiese satisfecho la contribucion, y este recibo devolvíase como incoable á la Hacienda; otras veces á la cantidad sencilla no recaudada se le añadian docenas y centenas con goma, y suplantándose el nombre, con goma tambien, se echaban encima polvos de salvadera negros, y al adherirse fijaban claramente lo que el agente trazara. Despues de hecha la comprobacion borrábase con la mano lo escrito con goma y desaparecían nombres y cantidades, quedando á salvo la insolvencia del contribuyente.»

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
11 DE OCTUBRE DE 1894.

Continúan las dudas é incertidumbres en el mundo político acerca de la crisis y asuntos de Cuba, cuestiones relacionadas íntimamente y en las que no se hace fácilmente la luz.

Respecto á la crisis hay que hacer constar el hecho de que se nota mayor tranquilidad entre los ministeriales y que siguen los ministros negando que se hayan ocupado de tal asunto en los últimos Consejos.

¿Puede darse crédito por completo á estas manifestaciones? Las frecuentes conferencias que los más conspicuos fusionistas celebran la gravedad de los problemas pendientes, las luchas que se libran entre bastidores desde la caída del Sr. Gamazo, son motivos para sospechar y aun para creer que si nó oficialmente, algo hay de propósitos de una pronta modificación ministerial.

Un alto personaje declame hoy que el Sr. Sagasta no quería modificar el Gabinete hasta las Pascuas de Navidad; es decir, que se propone presentar á las Cortes el actual Gobierno, pero que dudaba ya mucho el poder conseguirlo.

Los gamacistas parecen más satisfechos y esperanzados y hacen alarde de ministerialismo. Al propio tiempo ese amor las reformas del Sr. Maura que ha manifestado al Sr. Moret parecen denunciar provechosas inteligencias para los liberales.

Si esta inteligencia fuese sincera la próxima crisis ofrecería menos dificultades.

Pero tambien es muy fácil que estas aparentes reconciliaciones no signifiquen más que aquella *Tregua de Dios*, que la piedad de los Papas impuso á las naciones en la Edad Media para que cesaran en sus luchas intestinas.

Conferencia.

Esta mañana han conferenciado en la Presidencia Sagasta y Maura y aunque ambos mostráronse muy reservados, se sabe que el asunto principal de que trataron ha sido la cuestion de Cuba y el relevo del general Calleja.

Segun dicen, Sagasta ha intentado convencer á Maura de la necesidad de llegar á soluciones medias que sean aceptadas por ambos partidos cubanos.

Mañana celebrarán una reunion los diputados de Union Constitucional para tratar de estas graves cuestiones.

Firman la convocatoria de la reunion los señores Rodríguez San Pedro y Villanueva.

El Marqués de Santa Ana.

El fundador y propietario de *La Correspondencia de España*, el amigo cariñoso de todos los periodistas, el protector de tanto desgraciado, el inolvidable D. Manuel M. de Santana, ha fallecido á las ocho y media de la mañana de hoy. La traidora enfermedad que venia minando su existencia y que en las últimas 24 horas adquirió gravedad extraordinaria, ha podido más que aquella naturaleza en tiempo robusta; pero que habian gastado los sufrimientos físicos y morales.

Desde que en la tarde de ayer se administraron los últimos Sacramentos, habíanse perdido todas las esperanzas. La muerte llegaba á pasos de gigante, no obstante los auxilios de la ciencia y los desvelos de una familia amatísima y unos amigos cariñosos.

La noche última fué horrible para cuantos rodeaban al enfermo; el amanecer más horrible todavía, porque el peligro iba en aumento. Poco despues de las ocho se separaban para siempre de aquella alma nobilísima y aquel cuerpo que tanto trabajó, confundíendose los llantos de la familia con las oraciones de la Iglesia.

¡Pobre don Manuel! Son tan gratos los recuerdos que el ilustre finado deja en esta casa, cuyo jefe le debe cuanto es y cuanto vale, que difícilmente podremos olvidar su memoria.

La biografía del marqués de Santa Ana, es seguramente conocida de todos los españoles. ¿Quién ignora que nació en Sevilla, que vino á Madrid con muy escasos medios de fortuna, como casi todos los hombres ilustres de nuestra época, que fundó con Escobar aquella célebre *Hoja autógrafa* administrada por Zuloaga, su amigo inseparable, que despues ensanchó su esfera de accion publicando *La Correspondencia de España*?

¿Quién desconoce la transformacion profunda que Santa Ana introdujo en el periodismo moderno, sustituyendo el artículo largo y empalagoso por la noticia breve é interesante, y la informacion completa?

¿Quién habrá olvidado aquella época en que *La Correspondencia de España* era el único periódico de gran circulacion, y sobre todo el único de la noche, que se leía con avidez, constituyendo el *gorro de dormir* de todos los vecinos de Madrid?

Pues bien, esas innovaciones, ésos éxitos hubieran sido imposibles sin la actividad incansable, la laboriosidad extraordinaria del marqués de Santa Ana.

Lo que principalmente distinguió al llorado periodista español fué el que jamás tuvo enemigos políticos. Verdad es que siempre apoyó al Gobierno constituido (sin hacer por eso oposicion á los caídos) como medio de asegurar la paz y el orden.

Su campaña en pró del duque de Montpensier fué quizá su única etapa política del popular periódico, y tan adicto era á dicho infante el señor Santa Ana, que cuando D. Alfonso XII contrajo matrimonio con la malograda reina Mercedes, se organizó en los salones de *La Correspondencia* una exposicion de objetos regalados á aquella virtuosa dama.

Y nada más puedo decir del ilustre finado. Ni me lo permite el tiempo, ni la emocion que esa desgracia ha producido en esta casa.

No era cierto.

Hoy han circulado rumores de alteracion de orden público, asegurándose que habia habido en Tarragona colisiones y hasta muertos como consecuencia de actas.

Algunos correspondientes se apresuraron á telegrafiar el alarmante rumor y los despachos fueron detenidos.

La noticia ha resultado completamente inexacta. Ha dado sin duda motivo al rumor el haberse enviado á Tarragona una seccion de la guardia civil, al mando de un oficial, con objeto de garantizar el orden en la capital catalana donde han de celebrarse estos dias grandes fiestas y el Congreso católico, sucesos que atraerán gran concurrencia.

Conferencia

El Alcalde de Madrid y el ministro de la Gobernacion han celebrado hoy una conferencia para ocuparse de un asunto de difícil resolucion para el gobierno.

No acabadas aun las protestas que motivará la consagracion del protestante obispo Cabrera, preséntasele al gobierno otro conflicto de la misma índole. Los protestantes de Madrid han solicitado autorizacion para edificar y abrir al culto una capilla protestante en los Cuatro Caminos (afueras de Madrid).

Ante tal solicitud el gobierno se encuentra con otro problema que le puede acarrear las iras de los unos ó de los otros, por que si se niega á ello falta abiertamente á la Constitución y si como se espera accede, vá á tener que abrir el paraguas para librarse del aguacero de protestas de los prelados católicos y de los ataques de la prensa que con tanta y tanta justicia defiende la legitimidad y pureza del dogma católico.

El anarquista.

En el Tribunal Supremo se ha visto hoy el recurso de la sentencia dictada por la Audiencia de Barcelona en la causa seguida contra el anarquista Santiago Salvador y Franch, autor del horroroso crimen cometido en el Teatro del Liceo de la ciudad condal durante la noche del ocho de Noviembre último.

Escasísimo público ha asistido al acto que no ha durado más de diez minutos, reduciéndose á un breve discurso del fiscal D. Alfredo de Mossa, quien dijo no era necesario aducir razones y sentencia en favor de la Audiencia de Barcelona para que fuera plenamente confirmada, por cuanto aquella era sumamente justa. Además la ausencia del defensor (que no asistió) era otro dato que él aducia en sus argumentos.

Y se dió por concluido el acto para sentencia que no se hará esperar.

Los propagandistas carlistas.

Mañana llegarán á Madrid los infatigables propagandistas carlistas cuya excursión por diferentes provincias ha durado unos dos meses.

En breve se les dará un banquete.

Irregularidades.

Las noticias que se reciben de las irregularidades descubiertas en la Administracion de Hacienda de Cuenca, son verdaderamente graves. Se dice que hoy se ha dictado auto de prision contra varios empleados entre ellos el interventor de Hacienda.

Parece que las responsabilidades alcanzan á algunos empleados de aquella Administracion cesantes hoy.

MENCHETA.

Gacetillas.

Con la solemnidad de años anteriores y gran concurrencia de fieles, celebróse ayer en la parroquia de San Nicolás la fiesta de Nuestra Señora del Pilar con manifestaciones, Misa cantada y sermon á cargo del elocuente orador sagrado y capellan castrense don Antonio Gonzalez, el que en su brillante discurso tuvo acentos de enérgica protesta á la que vivamente nos asociamos, por la consagracion del obispo protestante llevada á cabo recientemente en la capilla evangélica de la calle de la Beneficencia, de Madrid, acto que representa una injuria profunda inferida á los sentimientos fervientemente católicos de la inmensa mayoría de los españoles.

En el tren de las 2'40 de la tarde salió ayer para Alsásua, con objeto de saludar á SS. MM. á su paso por aquella estacion, el Gobernador Sr. Martinez Fresneda, acompañado del jefe de la guardia civil señor García Menacho y del señor Casi, inspector de Vigilancia.

El joven pintor don Natalio Hualde, hijo de nuestro amigo don Francisco, ha sacado al óleo dos magníficas copias de un retrato del que fué en vida D. Babil Raron que, segun opinion de personas peritas en la materia, resultan perfectamente acabadas y de perfecto colorido.

En el tren correo de la tarde de hoy saldrá con direccion á Barcelona don Salvador Alvarez de Sotomayor, Secretario del Gobierno civil de esta provincia.

El objeto de su viaje es, segun nuestras noticias, asistir á la boda de su hermano D. José, que contraerá matrimonio en breve con la bella y distinguida señorita Sara Nart, residente en la capital del Principado Catalán.

Hemos oido que no será difícil que veamos pronto en Pamplona un coche movido por motor de petróleo, como el que vimos entrar el domingo. Parece que una persona á quien ha agradado mucho esa clase de vehiculo piensa adquirir uno para su uso particular.

Dice «El Demócrata» de Logroño que segun sus informes parece que no tardará en regresar á aquella capital el batallon de Bailen que guarnece á Tudela á donde fué con motivo de la concentracion de fuerzas del ejército á causa de los últimos sucesos de Melilla.

El dia 20 del corriente saldrán cuatro religiosos franciscanos de esta provincia conduciendo unos 23 niños para la Escuela Seráfica que allí tienen establecida.

Segun dicen de Pasajes, en estos dias se mandan al interior muchas pipas vacías, lo cual parece indicar que se prepara buena exportacion.

Es natural que en los últimos meses del año se envíen á Francia algunas cantidades de mosto. Lo que hace falta es que continúe ese movimiento todo el año.

Se encuentra en esta capital el general señor Tuero, gobernador militar que ha sido de esta plaza. Dámosle la bienvenida.

Al hablar nosotros del permiso concedido á los mozos de Villava para celebrar el cuarto dia de fiestas, digimos que aquellos *habian ganado el pleito*, dando á entender con ello, simplemente, que el permiso habia sido satisfecho los deseos de la gente joven de Villava.

Para evitar toda interpretacion capciosa el Sr. Alcalde de dicha villa nos escribe una carta de la que con mucho gusto publicamos el siguiente párrafo á su ruego:

«No hay tal Sr. Director: quien ganó el pleito que llama El Eco, fue el Alcalde que espontáneamente concedió el permiso para el cuarto dia, más 20 pesetas de gratificacion, á los jóvenes peticionarios, por su correcto comportamiento durante los tres primeros de las fiestas, cuya condicion les fué impuesta de antemano.

Quede pues sentado que mi autoridad, como Alcalde, no fué burlada ni desairada, como puede desprenderse de la gacetilla de hoy y de otra anterior.»

Es muy escogido el programa dispuesto por el Orfeon pamplonés para la velada que ha de tener lugar el próximo domingo.

Entre otras, se encuentran obras tan importantes como «El Aquelarre» de Lannoy (por primera vez), «Retreta» de L. de Rillé (primera vez), «Mar adentro» (primera vez), «Himno á Navarra» zortzico de P. Retana y la jota «Viva Navarra» de Brull, letra de Fiacro Irayzoz.

La circunstancia de hacer un tiempo hermoso en el dia de ayer, llevó mucha gente al ameno sitio de la fuente de la Teja, donde, segun costumbre tradicional, se veían abundantes meriendas.

Los comercios se cerraron por la tarde como en años anteriores.

La devocion á Nuestra Señora la Virgen del Pilar es grande en Pamplona y lo prueba el grandísimo número de fieles que asistieron ayer á las misas de los templos de esta capital, y especialmente á las magníficas funciones de San Nicolás y de la capilla del

Colegio de Padres Escolapios, que estuvieron concurridísimas y brillantes.

La Junta de Instruccion ha acordado los siguientes nombramientos de maestros:

Para la escuela de Muru-Astrain D. Jose Arregui, para la de Asarta D. Pablo Martinez; para la de Asparrén D. Alfredo Mendoza y para la de Mendivil D. Luis Alzorric.

Segun dice un periódico local, van muy adelantados los trabajos que están ejecutándose con el fin de habilitar en Javier la Casa-Hospedería donde han de tener su habitacion los sacerdotes y demás personas que más adelante deseen practicar ejercicios espirituales bajo la direccion de los Padres Jesuitas.

Ha llegado á esta capital de regreso de su expedicion veraniega, nuestro amigo el ex-diputado foral, D. Fermín Iñarra.

Anteayer quedó otra vez expedito el hilo telegráfico directo entre Pamplona y Madrid.

La interrupcion fué encontrada, despues de muchas investigaciones hechas en diferentes puntos de la línea, junto al disco del ferrocarril de Tafalla.

Por falta de espacio no podemos hoy publicar un escrito firmado por varios vecinos de Aoiz, en que se da cuenta de los perjuicios sufridos por aquella villa y otros pueblos con el nuevo servicio de correo. Mañana lo publicaremos.

Durante la 1.ª decena del corriente mes se han registrado en esta ciudad 27 nacimientos y 25 defunciones.

De los nacidos 17 lo fueron como varones y 10 hembras, de los fallecidos 16 y 9 respectivamente.

El director de la estacion enológica de Cete, nos escribe respecto á la cosecha de vino de Francia:

«Por los datos parciales que se van adquiriendo parece ya una cosa cierta que la actual cosecha de vinos no será superior á 34 millones de hectólitros, habiendo quien opina que será inferior á esta cifra en 2 ó 3 millones.»

Todo hace prever, pues, que España, que se asegura aquí tiene poca cosecha, trabajará este año; pues Francia, no obstante la actividad que han emprendido sus fábricas de vinos de pasa y artificiales, tendrá que importar lo menos unos 12 millones de hectólitros y eso contando con el remanente que existe de vinos viejos.»

Segun verán nuestros lectores por el anuncio correspondiente, el 10 de Noviembre próximo se celebrará en el Ayuntamiento la subasta para la construccion del edificio de la Alhóndiga.

Ayer por la mañana fué detenido en el pueblo de Etulain un niño de 9 años, llamado Domingo Etaya, que fué recogido por el Alcalde de aquella localidad, cuya autoridad dispuso que acompañara de una mujer fuera entregado en el Gobierno civil, puesto que dicho niño tenia familia en esta capital.

El señor Gobernador llamó á su despacho á la madre del niño y le amonestó para que en lo sucesivo tenga más cuidado de sus hijos y sobre todo que no los castigue ni les dé malos modos.

Los Ayuntamientos de Izagaondoa, Goizueta, Azagra, Urroz, Isaba, Atez y Desojo han acordado rectificar sus respectivos catastros.

Y los de Leoz y Goizueta la discusion y votacion de los presupuestos.

Se halla vacante la plaza de médico de Liédena con la dotacion de 150 pesetas por pobres y 300 robos de trigo como iguales.

Parece ya cosa decidida el comienzo en la primavera próxima de los trabajos para la construccion del magnífico cuartel de artillería en uno de los solares del ensanche, reservados para este destino, con una obra y las del Palacio de Justicia y Alhóndiga, se prepara porvenir de trabajo seguro á la clase obrera de Pamplona.

En el despacho telegráfico que procedente de Estella apareció ayer omitió la firma de nuestro activo correspondiente Sr. Olazarán, y esto fué debido á la costumbre de publicar los telegramas de Mencheta sin poner el nombre al pié.

El presbítero don Demetrio Ripalda ha regresado á Aoiz, aliviado de la enfermedad que le acometió en Madrid. Nos alegramos.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis, que continúa su pastoral visita en la Ribera, administró anteayer el Sacramento de la Confirmacion en Arguedas y Valtierra.

«La reina de los anarquistas.» En una estacion de Chicago ha sido detenida una mujer, de mediana edad, mal vestida, que llevaba manifiestos anarquistas con la firma «Lizzie Loftus, reina de los anarquistas.»

En esos manifiestos, su majestad anarquista invitaba á sus súbditos á que destruyeran á Chicago el 6 de Octubre.

Esta mujer se negó á constar á toda pregunta y fué encarcelada é incomunicada.

El dia 14 Octava de Nuestra Señora del Rosario, predicará en la Iglesia de Santo Domingo el Reverendo Padre Eduardo Gomez, hijo de esta ciudad y Misionero del Inmaculado Corazon de Maria.

Anteayer llegó al convento de PP. Capuchinos de esta ciudad, el reverendísimo padre Capuchino Fr. José Calasanz de Llevaneras, Consultor de la sagrada Congre-

gacion del Indice en Roma y Examinador apostolico del Clero de aquella capital. Viene de Roma y está recorriendo los conventos de la Orden capuchina de la que es visitador general. Parece permanecerá en el citado convento, hasta el próximo sábado.

Ayer al regresar del soto de Lezcairo oímos tocar la marcha real y al terminar, un grito de ¡Vivan los Fueros! que fué contestado con el mismo entusiasmo y con la misma unidad que en la época de las manifestaciones fueristas.

¿Será que Sagasta se propone llevar la cuestión a las Cortes y el pueblo, este pueblo que acogió al enfermo con tantas deferencias, lo sabe?

El caso es que vuelve a sonar UNÁNIME ese grito que representa las tradiciones de Navarra.

Y por nuestra parte solo nos toca repetir hoy como decíamos ayer.

¡Vivan los Fueros! ¡Vivan los Fueros! ¡Vivan los Fueros! ¡Vivan los Fueros!

En la «Crónica de vinos y Cereales» encontramos un artículo en el que se da cuenta de haber creado el gobierno ruso un crédito agrícola para prestar dinero a los campesinos, y evitar su ruina en los años de escasa cosecha; el artículo termina con la pregunta del colega sobre la fecha en que se hará eso en España, librándonos a nuestros labradores de las garras de la usura.

Ya puede esperarse sentado el colega.

Con objeto de abrir en esta provincia una suscripción para contribuir a la erección de un monumento a la memoria de D. Claudio Moyano se ha constituido una junta compuesta de los señores director del instituto provincial, director y directora de las escuelas normales de esta provincia, D. Félix Serrano en representación de los maestros y doña Juana Lopez de Goicoechea representando a las maestras.

Es probable que a esa comisión se agreguen los directores de los periódicos profesionales El Magisterio Navarro y El Faro Escolar.

LA DIFICULTAD absoluta é inconvenientes de administrar el aceite de bacalao a los niños han desaparecido usando la «Emulsion Scott».

(Desconfiar de las imitaciones.)

Dictamen: En mi práctica en las enfermedades de los niños, he encontrado siempre grandes dificultades para administrar el aceite de hígado de bacalao, y en algunas ocasiones imposibilidad absoluta por su repugnante sabor acre; pero desde que se ha inventado la Emulsion Scott de aceite de hígado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa todos los inconvenientes han desaparecido sin que por eso haya perdido tan preciado medicamento ninguna de sus propiedades; por el contrario, encuentro a la doble ventaja de implicar y facilitar la medicación la de una enérgica acción por los hipofosfitos que contiene, sobre todo en el raquitismo, escrofulismo, linfatismo y convalecencia de muchas enfermedades. Cada día estoy más satisfecho con dicho producto, y les felicito por su admirable separación.

Santander 11 agosto 1895.

Dr. FERNANDO BOLIBAR.

Cultos.

Santo de hoy.—San Fausto. Santo de mañana.—San Calisto.

EN SAN NICOLAS.—A las seis y media de la tarde novena a Nuestra Señora del Pilar con gozos cantados y Santo Rosario.

EN SANTO DOMINGO.—Sigue la novena de Nuestra Señora del Rosario que será rezada a las nueve de la mañana despues de celebrar una Misa tambien rezada.

A las cinco de la tarde se expodrá S. D. M. para las cuarenta horas, a las seis y media se cantarán completas, seguirá la novena con gozos cantados terminando con la reserva y Santo Rosario.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA.

(Telegramas-Mencheta.)

Madrid 12 (3:20 tarde.) Conciliábulo.

El ex ministro Sr. Puigcerver y el general Ochando han visitado al presidente del Consejo de ministros. El Sr. Puigcerver se ha mostrado reservado; asegura que nada le ha dicho Sagasta acerca de la crisis y por eso cree que la crisis no existe.

Madrid 12 (4:15 tarde.) 12 (4:20) 12 (4:25)

Conduccion del cadáver.

El entierro del marqués de Santana ha sido una manifestacion de duelo popular. El gentío era extraordinario en las calles y balcones. El cadáver era llevado por los asilados, seguían el personal de redaccion y administracion, repartidores y revendedores de LaCorrespondencia. A continuacion iban el senador Sr. Cuesta, el diputado D. Protasio Gomez, los directores de los periódicos La Epoca, El Imparcial, El Liberal, el corresponsal Mencheta y muchos escultores y artistas.

Presidían el duelo Obispo, Moret, el Alcalde y Mellado en representación de la familia.

Han asistido los señores Groizard, Aguilera, Silvela, Gamazo, Arce, Giron y muchos periodistas.

Estella 12 (7:30 noche).

Maniobras.

Se ha dado la batalla en Monte-Muro. Principió a las 7 de la mañana y terminó a las 3 y media de la tarde.

Detalles muy completos mando por el correo —Olazarán.

Madrid 12 (7:30 noche.)

Cuba.

Los senadores y diputados de la Union Constitucional se han reunido en el Congreso y han ratificado la confianza que les inspira el señor Apezteguia y la junta directiva de Cuba, y han negado que existan tratos para transacciones por ser imposibles mientras continúe el estado presente de cosas; acordando una serie de trabajos necesarios al cumplimiento de sus deberes dada la situacion de la isla. Conferenciarán con el ministro de Ultramar.

Madrid 12 (7:50 noche.) 12 (8)

Mas de Cuba.

Los representantes de la Union Constitucional han visitado a Becerra y le han expuesto la situacion de la Isla que consideran grave é juzgar por los telegramas que reciben y han invitado al mismo a que ponga remedio, pero sin exponerle los medios porque consideran que el Gobierno debe tenerlos. En la entrevista nada hablaron tampoco de las reformas de Maura ni de la gestion del general Calleja.

Becerra contestó a los cubanos que el Gobierno se prepara a presentar a las Cortes grandes transacciones y que para ello esperaba el concurso de todos los diputados.

«Dispuestos estamos a prestarlo—contestaron—siempre que las transacciones respeten las ideas del partido.

Madrid 12 (8:15 noche.)

Mas lios.

Los puertorriqueños han visitado a Sagasta y al señor Salvador para pedirles el canje de la moneda. Sagasta les ha dicho que procurará que en el próximo Consejo se resuelva, y que el ministro de Hacienda estudiará el asunto antes de dictaminar.

Madrid 12 (9:45 noche.)

Noticias oficiosas.

El periódico ministerial El Correo des mienta la version circulada respecto a que se consultara con la Reina acerca de la fecha de la apertura de las Cortes.

Los periódicos fusionistas insisten en que Moret saldrá el lunes con direccion a Paris.

Madrid 12 (9:50 noche.)

Desde Cuba.

Telegrafia el Capitan general de la Isla de Cuba que ha pasado sin novedad el dia del aniversario del comienzo de la guerra separatista de aquella Isla.

Extrañeza del Sultan.

Se anuncia que en la respuesta de nuestro Gobierno al Sultan sobre la delimitación de la zona neutral, se demuestra extrañeza de que no hayan aun llegado al campo de Melilla los 400 Askaris que se esperaban.

Madrid 12 (10:30 noche.)

Banquete.

Las autoridades de Zaragoza han obsequiado con un espléndido banquete al Nuncio de Su Santidad.

Línea interceptada.

Telegrafian de Málaga manifestando que la línea férrea continúa interceptada y que en su reparacion se hallan trabajando 300 operarios. Dicen, tambien, que para limpiar la via se empleará la dinamita.

Madrid 12 (10:45 noche.)

Rusia.

Anúnciase la publicación en Rusia de un manifiesto instituyendo el Consejo de la Regencia.

El príncipe heredero acompañará al Czart en su viaje a Corfu. Se anuncia tambien el casamiento del Czar wíitch.

Madrid 12 (12:40 noche.)

La Corte de viaje.

Ha salido de San Sebastian la Corte con direccion a Madrid. Numerosísima concurrencia hizo a la Corte una halagüeña despedida, dando vivas sin cesar. La Reina se emocionó por lo agasajada que fué habiendo ambient obsequiadola con flores.

Madrid 13 (2:25 madrugada.)

Extremo.

Telegrafian de Paris que en el teatro de la Opera ha tenido un exitazo el estreno de la obra titulada «Otello» de Verdi.

Lo que se dice.

Dícese que China negocia la paz ofreciendo reconocer la independencia de Corea.

Fallecimiento.

Ha fallecido el guardia llamado Torres que fué herido por unos jugadores a la salida de una casa de juego de la calle de Tetuan.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Benari y C.ª

Madrid 12 (5 tarde.)

BOLSA DE MADRID.

Table with financial data for Madrid stock exchange including Deuda perpétua, Acciones del Banco de España, and Billetes de Cuba.

BOLSA DE PARIS.

Table with financial data for Paris stock exchange including 4.º exterior and Cambios sobre el extranjero.

Telegrama del Bolsin.

Madrid 13 (12:40 m.)

MADRID.

Table with financial data for Madrid including Deuda perpétua and Exterior Contado.

BOLSA DE BARCELONA.

Table with financial data for Barcelona including Interior fin de mes and Exterior id.

PARIS.—Juan de Mena, 3.

Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco, 6, 3.º, y despacho, Plaza de la Constitucion, 26, (bajo).

Ayuntamiento Constitucional DE PAMPLONA.

Este Excmo. Ayuntamiento ha acordado sacar a pública subasta la construcción de un edificio para Alhóndiga Municipal, con arreglo al pliego de condiciones, presupuesto, planos y demás documentación que obra de manifiesto en la Secretaría de la Corporación.

Las proposiciones se ajustarán estrictamente al modelo que a continuación se inserta, y serán presentadas en sobres cerrados a la comision de Fomento en esta Casa Consistorial. Esta presentacion deberá hacerse a las doce en punto de la mañana del dia 10 de Noviembre próximo. A dicha hora, la comision de Fomento hará pública la apertura de pliegos y lectura de las proposiciones que se le presenten, y durante los 8 dias siguientes procederá a la adjudicacion de la subasta; previniéndose que la expresada comision se reserva la facultad de admitir la proposicion que estime más ventajosa ó de desecharlas todas si no las encuentra admisibles.

Pamplona 12 de Octubre de 1894.—Por acuerdo de S. E., Agapito Goñi, secretario.

MODELO DE PROPOSICION.

D. N. N., vecino de... enterado del anuncio planos, presupuesto y pliegos de condiciones para la subasta en pública licitacion de un edificio destinado a Alhóndiga municipal, se comprometo a tomar a su cargo dichas obras con sujecion estricta a ellas por la suma de... (la cantidad en letra).

Fecha y firma.

Ayuntamiento de Villava.

REMATES.

El dia 28 del actual a las once de la mañana el Ayuntamiento de esta villa rematará para el año 1895 en su Sala Consistorial, los arbitrios municipales siguientes:

- Lista of items for auction: Venta al por menor de vino, Id. id. de aguardiente, Id. id. de aceite, Impuestos establecidos al tocino, etc.

Villava 11 de Octubre de 1894.—El Alcalde, Angel Zabalegui. 3-1

Importante

Se decoran habitaciones, fachadas y vestibulos a precios sin competencia. Elegantes cornisas a 1'50 pesetas el metro lineal colocado en obra. Florones desde 1 peseta.

JUAN IRIGARAY.

Calle de las Navas de Tolosa, número 17. 8-6

Tratantes y feriantes.

De la calle de San Francisco, núm. 7, sale un coche para Auza (Ulzama) los dias del mercado a las 6 de la mañana, volviendo a Pamplona el mismo dia para las 8 de la noche. Precio de cada asiento ida y vuelta cuatro pesetas.—Antonio Borruel x 6-5 p.

Simiente

DE HABAS TARRAGONESAS.

En la calle Zapateria, núm. 32, hay de venta legítimas simientes de dichas habas. 10-8

Nodriz.

Hay una casada, que desea criar en su misma casa de Beire, con leche de dos meses y 25 años de edad. Darán razon en el Café de dicho pueblo. 8-8

Taller de tonelería

DE AGUSTIN VIVES.

Calle San Ignacio, núm. 10. Pamplona.

En esta acreditada casa se halla de venta un gran surtido de comportas y comportones, cuarterolas, bordelesas, pipas usadas y nuevas, madera de castaño y roble americano. Almacén de cellos de castaño y avellano. Precios sin competencia ó sea muy baratos.

Sucursal en Tafalla, Carretera Real ó Juego viejo de pelota.

Para los pedidos dirigirse al que suscribe San Ignacio, 10, Pamplona. 30-25

Se tomará en arriendo.

Se desea tomar en arriendo, en sitio céntrico, una bajera capaz para instalar tienda y obradores de confitería.

Darán razon en la calle Mayor, 77 tienda. 2-2

Atencion.

Victor Benito participa a su numerosa clientela que ha trasladado su sastrería, donde ofrece nuevamente sus servicios. Santo Domingo, núm. 4, piso 2.º 15-11

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios.

San Agustín, 3, 1.º, fábrica. 30-15 (a)

La Union Aragonesa.

Sociedad Mútua de Seguros legalmente constituida y aprobados sus estatutos por los Gobiernos civiles de Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra, Guadalajara y Soria.

Seguros contra la muerte é inutilizacion del ganado caballar, mular, asnal y vacuno. Director, D. Estandislo Pintre Monreal, Torre nueva, 11, 2.º Zaragoza.

Para detalles del seguro y condiciones dirigirse al Delegado en Navarra, D. Cayetano Lapoya, San Lorenzo, 27, 2.º Pamplona. 30-8 (a)

Arriendo

de la bajera de la casa número 40 de la calle de la Estafeta. Dará razon el Procurador Tomás Pérez y Olondriz, calle de las Navas de Tolosa, 5, principal. 4-3 (a)

Capas.

Mucha eleccion y más baratas que nadie, las venden en el comercio de Urniza hermanos. Gran surtido en todos los artículos para invierno. 12-4 (a)

Pérdida de una bolsa.

El sábado 6 del corriente, entre Mendigorria y Puente la Reina, se perdió una bolsa con varios papeles y monedas.

Se suplica a la persona que la haya encontrado se sirva avisarlo a José Bizcay, celador de telégrafos, en Pamplona, quien dará las señas y gratificará. 3-3

Las fotografías

de la preciosa Imágen de Nuestra Señora del Rosario se expenden en la Iglesia de Santo Domingo y en la Fatografía de Roldan y Mena. 4-3

Venta de finca en la Rochapea.

El dia 17 de los corrientes y hora de las once de la mañana, se celebrará subasta voluntaria en la Notaria del Licenciado D. Polonio Escollá, plaza del Castillo, núm. 11, con objeto de vender bajo el tipo de 30.000 pesetas la casa llamada de Cuatrovientos, núm. 41 moderno del Barrio de la Rochapea, con el terreno perteneciente a ella que hoy es edificio cercado de una verja.

Pamplona 11 de Octubre de 1894. x 5-2

A los exportadores de uva.

En el taller de tonelería de Francisco Sarasa se encuentra una partida de barriles petroleros propios para el objeto.

10-ESLAVA-10. 3-2 (a)

Alquitran Guyot LICOR CONCENTRADO

se ha experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de Paris, contra Constipados, Bronquitis, Asmas, Catarrros de los Bronquios y de la Végiga, Afecciones de la Piel, Picazonas.

El Alquitran Guyot, por su composición, participa de las propiedades del Agua de Vichy, siendo mucho más tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las Enfermedades del Estómago. Como todo el mundo sabe, del alquitran medicinal es de donde se sacan los principios antisépticos más eficaces; por esta razón durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el Alquitran de Guyot es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre.

«Esta preparacion será muy pronto, así lo espero, universalmente adoptada.»

Profesor BAZIN, Médico del Hospital San Luis.

En la rue Jacob, 19, Paris, es donde se prepara el verdadero Alquitran de Guyot, CASA L. FRERES A. CHAMPIGNY é C.ª, sucesores. Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA Capellanes, 1, Duplé p.ª; — al por menor, en Pamplona; ...

Zarzaparrilla

del Dr. AYER

PURIFICA LA SANGRE

Abre el apetito

FORTALECE A LOS DÉBILES

y expulsa las materias nocivas del cuerpo, restableciendo la acción natural y saludable en la piel, en los nervios y glándulas, reconstituyendo las fuerzas debilitadas por enfermedades y toda clase de excesos.

LA ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Ha curado á otros, le curará á usted.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A. La venden los Farmacéuticos y Traficantes en Medicinas.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de "AYER'S SARSAPARRILLA" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c.

PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN
Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.ª Ser completamente asimilables (digestibles); 2.ª No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones ó irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.ª Estar dosificadas con exactitud; 4.ª Conservarse indefinidamente, y 5.ª Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

ASMA

CATARRO, SFOCCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR
LICOR ANTIASMÁTICO DEL Dr. KLEIN
Cura el asma atacando las causas productoras del mal.
GOTAS CALMANTES DEL Dr. KLEIN
Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN
Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebeldes y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

De venta.—D. Abundio Irisarri, Z. patria, 36.—Dr. Valencia.—Bolsas 15
—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, San Nicolás 18. D.—Joaquín Aguinaga, Zapateria 25.—D. M. Martínez, Chapitela 15.—Autor Dr. Klein, sc. udillers, 82 Barcelona.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, paseo de Recoletos

GARANTIAS.

Capital social efectivo	Pesetas	12.000.000
Primas y reservas		42.839.747
Total		54.839.747

29 años de existencia

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 56.226.307.777.

Subdirector en esta provincia D. Vicente Santestéban, Constitución, 37, y Pozo-blanco, 15, 3.º (Café Suizo) PAMPLONA.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de Seguros contratada clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra compañía.

NO MAS VELLO---El depilatorio imperial Padró.

hace desaparecer todo el vello ó pelo que moleste, con gran facilidad, rapidez y sin peligro alguno.

Cincuenta años de éxito son su mejor recomendación, es el depilatorio más antiguo de España y de crédito más sostenido.

Venta.—Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona, y en Pamplona en el Bazar de la Viuda de Razquin, Plaza del Castillo.

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA

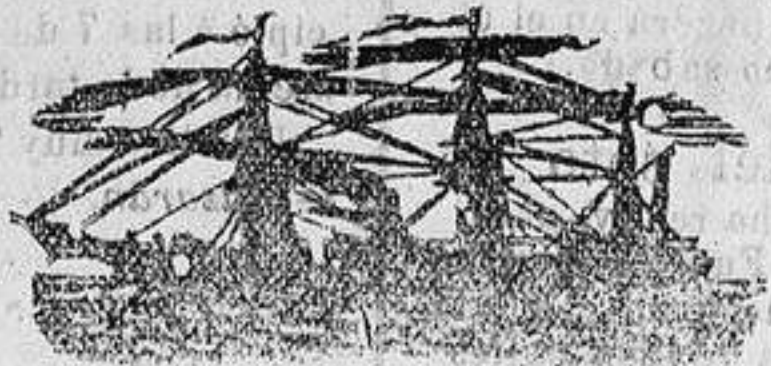
y Afecciones de los
BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN

En todas las Farmacias.
EXIJASE LA FIRMA ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolsas 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Octubre.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Alfonso XII» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires» Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 5 de Santander y 7 de Vigo el vapor «San Agustín».

Línea de Filipinas.—El 12 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port-Said, Aden, Singapur y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Noviembre

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Fernández, Plaza del Casillo, 12.—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larrache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados. Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

¡EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL!

POLVOS DEL DOCTOR KUNTZ.

Millares de curados agradecidos certifi can por todas partes y en todos los idiomas que con el uso de este notable preparado se curan en breves días las dispepsias, gastralgias, úlceras, catarro gástrico, etc., etc., desapareciendo desde las primeras dosis los vómitos, acedias, ardores, eructos, inapetencia, pesadez, constipación, agua de boca, dolor de estómago, estreñimiento, etc. etc. etc., aunque la enfermedad se haya resistido á otros tratamientos y lleve 30 años de antigüedad. Es tan seguro el éxito, que el que al terminar de tomar la primera caja no encuentre alivio tiene derecho á la devolución

de su valor que es de pesetas 7'50 en todas las farmacias y el depósito en Pamplona está en la de D. Nicasio Iribarren, calle Mayor núm. 1, que hace descuentos al por mayor y remite á provincias certificada á pesetas 8'50 al paciente que las pida.

Depósito general en Madrid, Sucesores de Moreno Miguel, Arenal 2.

Administración y consultorio, calle Mayor 47, 2.º, Madrid que remite folletos y muestras gratis á quien los solicite y admite consultas por carta, enviando 10 pesetas en sellos.

12-9 jsd

JORGE AHLEMAYER, ingeniero, BILBAO

Teléfono 438 AGENCIA INDUSTRIAL Teléfono 438

Oficinas, taller y depósito, Gran-Vía, 50

Estudios, proyectos ó instalaciones completas para las diferentes industrias Alumbrado eléctrico, transmisión de fuerza, telefonía, etc., etc.

Suministro de máquinas de vapor, calderas tubulares inexplorables, máquinas, herramientas, y demás aparatos y materiales para la industria (poleas, válvulas, raguas portátiles, aceites minerales, grasas lubricantes, engrasadores, etc.)

Todo material para instalaciones de alumbrado eléctrico, telefonía etc.

Delegación general para España de la

Sociedad Anónima de Electricidad

ANTES Schuckert y Compañía NUREMBERG

Casa fundada en 1873. Capital invertido Marcos 12.000.000.—Listas de las numerosas instalaciones efectuadas á disposición del que las pida.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

58 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser

Venta á plazos y al contado

DE
TODOS LOS SISTEMAS.



Tecenderías, número 35,
PAMPLONA.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de París de 1889.—Fermin Ardanaz.

SINAPISMO RIGOLLOT

Contra las CONGESTIONES, DOLORS, RESFRIADOS, INFLUENZA, etc.
INDISPENSABLE EN TODAS LAS FAMILIAS.
Se vende en cajas de lata de 10 hojas, en todas las Farmacias del mundo.
EXIGIR en cada hoja el nombre y las señas del inventor, P. RIGOLLOT, 24, Avenue Victoria, PARIS.